

## 101 年各項國家考試及警大考試「消防警察專業英文」趨勢分析

== Nelg C. 老師提供 ==

在全球化 (Globalization) 的腳步下，語言學習已經成為不可或缺的工具。在美國研究所求學時期，與其說對英文有什麼幫助，不如說是進一步瞭解了美國的社會、政治、文化背景。美國人有簡化語言的習慣，如 K-9，為什麼就是 police dog (警犬) 呢？其實 K-9 這個字是緣自於 canine (原意為犬齒、犬)，之所以演變為 K-9 的用法，係因為此字直接被拆解所致。ca 發音成 K，其後的 nine 不就是 9 嘛，兩者合併起來就是 K-9 啦！話說回來，要真正懂一個語言，不瞭解那個國家和人民的話是辦不到的。而**英語的學習非可速成，需要一點一滴逐步的累積**，畢竟它是一門「語言」，如不經常性的接觸它、使用它，在這個地球村的時代裡很容易就會落得「書到用時方恨少」or「煞攏無」的窘境。

再者，英文只是個工具，但是這個工具的學習可以說是永無止境。現代英文教學法中的 the General Approach 主張學習者應了解自己的學習模式，而如何學習卻會因人而異，自己必須要根據自己的狀況選擇最適合自己學習風格的方法。學習英文的經驗也許不是每個人都適合，不過個人覺得，沒有毅力、懶惰、沒有時間及環境等理由是大部分人學習語言的藉口。如果你曾痛下決心要把英文學好，卻半途而廢，不能持之以恆，那麼我覺得即使全天下有最好的方法可能也不適合你。其實只要找你愛看的書來，不必查字典，知道大概在說什麼，亦可不求甚解去探索，只要能維持你閱讀的興趣就好了。因此，**享受閱讀的樂趣，打開知識之鑰，就是開啟學習的第一步。**

對於《消防警察專業英文》之鋪陳共可以分為七大篇章，第一篇主要在論述消防專業英文辭彙，細心編列國內外消防各項常用且重要之語例，為本書核心閱讀；第二篇為防火防災概論，介紹各種防災的應變作為，亦可作為 SOP 標準作業流程之參考，為研讀作文及翻譯不可或缺之部分；第三篇則臚列消防一般常見的實用勤務會話，能應用於目前及日後的實務工作上，日後亦將會針對現況陸續予以增列；第四篇編列各項災害處理，可以說是第二篇的延伸閱讀，要更廣泛熟知及深入學習消防人員之防災應變作為，本篇不容小覷；第五篇則提供頗受讀者好評且實用之萬用英文作文及翻譯提升秘技，增加競爭實力；第六篇收錄許多現行中英文之消防法規，可供各位讀者做為進階閱讀之參考，可以加強學員生對於消防專業英文專有詞彙之不足；最後一部份則為實務界常用表格，可兼做專業英文研習之參考。

想在某一方面有所造就的，就要根據自己的狀況，仔細評估並敢勇於突破原本學習的框框，不要怕旁人會給予異樣眼光，不恥下問，才會有所成就的。修煉界也流傳一句話：「師父領進門，修行在個人。」有了好的老師及書籍，也要學生持續不斷的學習、演練。知道這些原理原則後，就必須堅守信念，表面上看似做不

到的事情，只要能忍辱負重，隨時鼓勵自我，持之以恆，做任何事一定會功成圓滿的。在英語學習路上，願與大家一同共勉之。

本教材在編寫過程中，受到各級首長的關懷和同行的支持，在此致以誠摯的感謝。由於編者的英語水準有限，不當之處，請讀者斧正，以便在教學實踐中不斷完善和提高。最後祝福大家

心想“試”成 金榜題名

Sincerely,

周老師

【版權所有·翻盜印必究】

